

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

nimi: Mittetulundusühing Noortevahetuse Arengu Ühing Estyes

registrikood: 80099366

tänavatalu nimi, Wiedemanni 3
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 10126

telefon: +372 6013098

faks: +372 6013309

e-posti aadress: estyes@estyes.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 3 Materiaalne põhivara	10
Lisa 4 Tööjõukulud	10
Lisa 5 Seotud osapooled	11

Tegevusaruanne

MTÜ Noortevahetuse Arengu Ühing EstYES asutati 1999.a. Samal aastal alustati majandustegevusega ning 2013 aastani oli põhitegevuseks:

- arendada pidevalt dialoogi eri maade noorte vahel;
- informeerida Eesti noori rahvusvahelistest probleemidest, rahvusvahelise üldsuse arengust;
- propageerida välismaal Eesti kultuuri ja Eestis elavate vähemusrahvuste kultuuri;
- kaasa aidata Eesti kiiremale integreerumisele Euroopasse;
- tugevdada inimeste ja riikide vahelisi suhteid ja koostööd;
- ületada rahvuslikke ja kultuurilisi eelarvamusi;
- kaasa aidata väliskultuuririkkuste mõistmisele Eesti noorte seas.

2013 aastal sihtlaekumised, liikmemaksud ja muud tulud moodustas 571.740,00 Euro.

Tegevuse eesmärkide saavutamise vahendid olid:

- mitmesuguste noorte- ja kultuurialaste vahetuste korraldamine Eestis ja välismaal;
- noortele välismaalastele Eestisse tutvumis- ja õppesõitude korraldamine;
- Eestis noorte suviste vabatahtlike laagrite korraldamine ja eesti noorte suunamine samasugustesse laagritesse välismaale;
- osalemine mitmesugustes rahvusvahelistes programmides, projektides ja õppekursustel;
- rahvusvaheliste konverentside, seminaride, töögruppide jne. Korraldamine Eestis ja nendes osalemine.

2013.a. korraldas MTÜ Noortevahetuse Arengu Ühing ESTYES koostöös teiste MTÜ-dega ja KOV-tega 49 vabatahtlike laagrit Eestis, võttes vastu ligi 500 noort välismaalt, ning saatis ka Eesti üle 100 noori inimesi välismaale vabatahtlike laagritesse ning noortevahetuse projektidele.

MTÜ Noortevahetuse Arengu Ühing ESTYES arendas edasi koostöö võrgustikuga Alliance'i (Alliance of European Voluntary Service Organizations) ja CCIVS (Coordination Committee of International Voluntary Service) liikmetega ja partnerorganisatsioonidega. MTÜ Noortevahetuse Arengu Ühing ESTYES liikmed ja töötajad võtsid osa Alliance'i ja CCIVSi mitmest seminaridest, koolitustest ja projektidest.

Aastal 2013 MTÜ Noortevahetuse Arengu Ühing ESTYES jätkas vabatahtlike vahetust Euroopa Liidu programmi Youth in Action finantsoetusega. Selle programmi raames korraldas MTÜ Noortevahetuse Arengu Ühing ESTYES ka mitu seminari, keeleõpet, treeningut Eestis, saatis Eesti vabatahtlikke, oma liikmeid ja töötajaid seminaridele ja koolitustele välismaale, osales mitmes noortevahetuse projektides välismaal. Tulemisena oli kokku saadetud välismaale 33 vabatahtlikud, vastu võetud aga 26.

2013.a. MTÜ ESTYES jätkas arendama koostööd partner- organisatsioonidega Ladina Ameerikas, Aafrikas ja eriti Aasias. Tulemuseks on vabatahtlike saatmine Ladina Ameerikasse ja Aasia ning vabatahtlike vastuvõtt Ladina Ameerikast ja Aasiast Eestisse – nii laagritesse kui ka pikaajaliste projektidele.

2013.a. MTÜ EstYES jätkas tööd Euroopa ja Hiina vahelisel suurejoonisel projektil, mis sai toetuse EACEA poolt aasta varem. Selle projekti raames võtsime vastu hulk Hiina noori Eestis toimuvate vabatahtlike laagritesse ning korraldasime kaks koolitust Hiina, Kagu-Aasia ja Euroopa noorte jaoks.

MTÜ ESTYES alustas 2013. Aasta jaanuarist projektiga Young Europeans for Global Development, mille läbiviimist toetab Europa Komisjoni Programm EuropeAid. Projekti eesmärk on tutvustada maailmahariduse erinevaid teemasid seostades globalprobleemid kohalike teemadega. Projekt on sunnitud noortele, seega eesmärk on toetada ja koolitada noori erinevatel maailmahariduse teemadel. Projekti lõppeesmärk on tõsta noorte enda aktiivset osalust maailmahariduslikes kampaaniates, projektides jms ning tõsta nende teadlikkust globaalprobleemidest ning soovida püüelda jätkusuutlikuma ning solidaarsema maailma poole. Selle projekti raames MTÜ ESTYES oma partneritega Lätis, Leedu, Tsehhis ja Saksamaal korraldas hulk üritusi Eestis kohalike noortele ning noortele välismaalt.

MTÜ Noortevahetuse Arengu Ühing ESTYES jätkas koostööd Euroopa Noored Eesti Bürooga osaledes aktiivselt Euroopa Liidu haridusliku programmi Youth in Action tegevuses Eestis ja välismaal, kaasades Eesti noori Tallinnast, maakonnadest ja eriti Ida-Virumaalt. Euroopa Noored Eesti Büroo toetas MTÜ EstYES poolt korraldatud koolitusi Eestis ning mitu Euroopa Vabatahtlike Teenistuse (EVS) proeikti Eestis ja välismaal.

MTÜ Noortevahetuse Arengu Ühing EstYES töötas 2013.a. keskmiselt 6 põhikohaga töötajat ning kogu 2013.a. palgakulu oli 47.946,00 Euro. MTÜ Noortevahetuse Arengu Ühing EstYES juhatus koosneb 1 liikmest. 2013.a. oli juhatuse liikme tasu kokku 11.565,00 Euro. 2013 majandusaasta raamatupidamisaruande koostamisel olulisi sündmusi polnud.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	128 933	224 841	
Finantsinvesteeringud	18 607	0	
Nõuded ja ettemaksed	66 735	430	
Kokku käibevara	214 275	225 271	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	40 919	43 168	3
Kokku põhivara	40 919	43 168	
Kokku varad	255 194	268 439	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	0	29 500	
Võlad ja ettemaksed	53 592	17 216	
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	69 196	80 000	
Kokku lühiajalised kohustused	122 788	126 716	
Kokku kohustused	122 788	126 716	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem	141 723	210 557	
Aruandeaasta tulem	-9 317	-68 834	
Kokku netovara	132 406	141 723	
Kokku kohustused ja netovara	255 194	268 439	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	34 602	25 005	
Annetused ja toetused	537 138	272 662	
Muud tulud	1 224	276	
Kokku tulud	572 964	297 943	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-499 383	-314 011	
Mitmesugused tegevuskulud	-16 595	-11 208	
Tööjõukulud	-64 133	-41 724	4
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-2 249	-1 088	
Muud kulud	-32	-47	
Kokku kulud	-582 392	-368 078	
Põhitegevuse tulem	-9 428	-70 135	
Muud finantstulud ja -kulud	111	1 301	
Aruandeaasta tulem	-9 317	-68 834	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	-9 428	-70 135
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	2 249	1 088
Kokku korrigeerimised	2 249	1 088
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-16 305	534
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	25 572	11 364
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	0	80 000
Kokku rahavood põhitegevusest	2 088	22 851
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-44 047
Antud laenud	-50 000	0
Muud väljamaksed investeerimistegevusest	-18 607	0
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-68 607	-44 047
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	0	29 500
Saadud laenude tagasimaksed	-29 500	0
Muud laekumised finantseerimistegevusest	1 372	1 301
Muud väljamaksed finantseerimistegevusest	-1 261	0
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-29 389	30 801
Kokku rahavood	-95 908	9 605
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	224 841	215 236
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-95 908	9 605
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	128 933	224 841

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Akumuleeritud tulem	
31.12.2011	0	210 557	210 557
Aruandeaasta tulem		-68 834	-68 834
31.12.2012		141 723	141 723
Korrigeeritud saldo 31.12.2012		141 723	141 723
Aruandeaasta tulem		-9 317	-9 317
31.12.2013		132 406	132 406

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ Noortevahetuse Arengu Ühing Estyes raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Järgnevalt on välja toodud peamised arvestuspõhimõtted ja hindamisalused.

Finantsvarad

Finantsvarad võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi, sealhulgas tasud vahendajatele ja nõustajatele, tehinguga kaasnevad mittetagastatavad maksud ja muud sarnased kulutused. Finantsvarade oste ja müüke kajastatakse tehingupäeval. Intressitulu nõuetelt kajastatakse kasumiaruandes real "finantstulud – ja kulud".

Raha

Raha ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruandes lühiajalisi (kuni 3 kuulise tähtajaga soetatud) kõrge likviidsusega investeeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning mille puhul puudub oluline turuväärtuse muutuse risk, sh. kassas ja panga arvelduskontodel olev raha, mille kasutamisel ei esine olulisi piiranguid, kuni 3-kuulised tähtajalised deposiidid ning rahaturufondi osakud.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber Eesti eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtiva Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase tegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõuded teiste osapoolte vastu, kajastatakse edaspidi korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 400 eurost ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 400 eurot, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Edaspidi kajastatakse materiaalet põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

Põhivara arvelevõtmise alampiir 400

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised	20
Arvutid ja arvutisüsteemid	5

Finantskohustused

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on finantskohustuse eest saadud tasu õiglane väärtus. Edaspidi kajastatakse finantskohustusi nende korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära. Tehingukulud võetakse arvesse efektiivse intressimäära arvutamisel ning kantakse kuludesse finantskohustuse eluea jooksul. Finantskohustustega kaasnev intressikulu kajastatakse kasumiaruande real "Finantstulud ja -kulud".

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtuses.

Liikmemaksud

Liikmemaks kajastatakse tuluna hetkel, kui selle laekumine on praktiliselt kindel, võtte arvesse perioodi, mille eest on tasutud.

Tegevuse sihtfinantseerimine

Tegevuse sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna siis kui:

- Sihtfinantseerimine muutub sisenõutavaks;
- Sihtfinantseerimisega seotud võimalikud tingimused on täidetud.

Saadud sihtfinantseerimine, mille puhul tuluna kajastamise tingimused ei ole täidetud, kajastatakse bilansis lühi- või pikaajalisena olenevalt sellest, millal toimub sihtfinantseerimisega kaasnevate tingimuste täitmine.

Tulu teenuste müügist

Tulu teenuse müügist kajastatakse lähtused valmidusastme meetodist. Nimetatud meetodi kohaselt kajastatakse teenuse osutamisest saadud tulud ja kasum proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulud.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansipäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.

Lisa 2 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	702	386
Sotsiaalmaks	1 436	828
Kohustuslik kogumispension	77	50
Töötuskindlustusmaksed	100	67
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	2 315	1 331

Lisa 3 Materiaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
	Ehitised		Masinad ja seadmed	
		Arvutid ja arvutisüsteemid		
31.12.2011				
Soetusmaksumus	0	511	511	511
Akumuleeritud kulum	0	-302	-302	-302
Jääkmaksumus	0	209	209	209
Ostud ja parendused	44 047			44 047
Amortisatsioonikulu	-920	-168	-168	-1 088
31.12.2012				
Soetusmaksumus	44 047	511	511	44 558
Akumuleeritud kulum	-920	-470	-470	-1 390
Jääkmaksumus	43 127	41	41	43 168
Amortisatsioonikulu	-2 208	-41	-41	-2 249
31.12.2013				
Soetusmaksumus	44 047	511	511	44 558
Akumuleeritud kulum	-3 128	-511	-511	-3 639
Jääkmaksumus	40 919	0	0	40 919

Lisa 4 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	47 946	31 216
Sotsiaalmaksud	16 187	10 508
Kokku tööjõukulud	64 133	41 724
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	133	0
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	6	4

Lisa 5 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2013	31.12.2012
Füüsilisest isikust liikmete arv	356	253

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013	31.12.2012
	Kohustused	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	29 500

2013	Ostud	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 620	0	29 500
2012	Ostud	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	6 013	29 500	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	11 565	10 800

raamatupidamiskohustuslane ei ole arvestanud tegev- ja kõrgemale juhtkonnale tasusid ja muid olulisi soodustusi

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 18.06.2014

Mittetulundusühing Noortevahetuse Arengu Ühing Estyes (registrikood: 80099366) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ALEKSANDR KURUŠEV	Juhatuse liige	18.06.2014

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Noorte- ja lasteühendused ning noorte ja laste heaolu edendavad ühendused	94993	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6013098
Faks	+372 6013309
E-posti aadress	estyes@estyes.ee